

# Fly me to the moon

ton original

Ecrit en 1954 par Bart Howard (1915-2004)

First system of musical notation. It consists of a grand staff with a treble clef and a bass clef. The key signature has two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is common time (C). The music is marked *mf*. The treble clef part features a melodic line with a long note on G4, followed by a quarter note on A4, and then another long note on G4. The bass clef part provides a rhythmic accompaniment with eighth and quarter notes. Chord symbols are placed below the staff: Dom, Solm7, Dom, and Solm7.

Second system of musical notation. It begins with a measure rest symbol (5) above the treble clef. The vocal line (treble clef) contains the lyrics: "Fly me to the moon — and let me play a-mong the stars —". The piano accompaniment (grand staff) continues with eighth and quarter notes. Chord symbols are: Dom7, Fam7, Si7, and Mi7M7.

Third system of musical notation. It begins with a measure rest symbol (10) above the treble clef. The vocal line (treble clef) contains the lyrics: "Let me see what spring — is like on Ju - pi - ter and Mars — In". The piano accompaniment (grand staff) continues with eighth and quarter notes. Chord symbols are: La<sup>b</sup>, Ré<sup>m</sup>7<sup>b</sup>5, Sol7<sup>b</sup>9, Dom, and Do7.

15

o - ther words . hold — my hand! ————— In

Fam7 La<sup>b</sup>/si<sup>b</sup> Lam7<sup>b</sup>5 Si<sup>b</sup>7<sup>#</sup>5 Solm7 Do7

20

o - ther words dar - ling kiss me! —————

Fam7 La<sup>b</sup>/si<sup>b</sup> Si<sup>b</sup>7<sup>#</sup>5 La<sup>b</sup>dim Mi<sup>b</sup>6 Ré<sup>m</sup>7 Sol7<sup>b</sup>9

Fill my heart with song — and let me sing for - e - ver more —

Dom7 Fam7 Si<sup>b</sup>7 Mi<sup>b</sup>M7

25

You are all I long — for, all I wor - ship and a - dore — in

La<sup>b</sup> Ré<sup>m</sup>7<sup>b</sup>5 Sol7<sup>b</sup>9 Dom Do7

30 1.

o - ther words, please - be true, in o - ther words,

Fam7 Lab/sib Ré7b9 Solm7 Do7 DoM7 Fam7

35 2.

I love you. true in

Lab/sib Sib9 Mi♭add9 Solm7b5 Do9 Do7#5#9

40

o - ther words, I love you!

Fam7 Lab/sib Sib9 Sib7b9 Mi♭6 Sib

Fly me to the moon  
 Let me play among the stars  
 Let me see what springs is like  
 On Jupiter and Mars  
 In other words, hold my hand  
 In other words, baby kiss me

Emmène-moi jusqu'à la Lune  
 Laisse-moi jouer parmi les étoiles  
 Laisse-moi voir à quoi ressemble le printemps  
 Sur Jupiter et Mars  
 En d'autres mots, prends ma main  
 En d'autres mots, bébé embrasse-moi

Fill my heart with song  
 Let me sing for ever more  
 You are all I long for  
 All I worship and adore  
 In other words, please be true  
 In other words, I love you!

Emplis mon coeur d'une chanson  
 Et laisse-moi chanter éternellement  
 Tu es tout ce que je désire,  
 Tout ce que je respecte et adore  
 En d'autres mots, s'il te plaît soit sincère  
 En d'autres mots, je t'aime !